

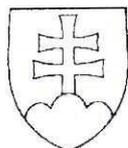
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 1184-6153/47/2015/Jed/740100104/Z4

Banská Bystrica, 10.03.2015



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť
dňom 31-03-2015

Dňa 7.4.2015 Podpis



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 8, písm. b) bod č. 3 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

z menu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 1081/110/OIPK/740100104/2004-Kň zo dňa 07.10.2004, v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

„Výroba etylénchlórhydrínu a Novamalu“
(ďalej len „prevádzka“) M.R. Štefánika 1, 972 71 Nováky

prevádzkovateľ:

Obchodné meno:

Sídlo:

Identifikačné číslo organizácie:

FORTISCHEM a.s.

M.R. Štefánika 1, 972 71 Nováky

46 693 874

ktorou

mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:

V celom rozsahu IP sa prevádzkovateľ „Novácke chemické závody, a.s., M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky, IČO: 31 616 755“ mení na „**FORTISCHEM a.s., M.R. Štefánika 1, 972 71 Nováky, IČO: 46 693 874**“.

V celom rozsahu IP sa slová "škodlivé látky alebo obzvlášť škodlivé látky" vo všetkých tvaroch nahrádzajú slovami "**znečisťujúce látky**" v príslušnom tvare.

Vo výrokovej časti, v odseku „Súčasťou integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ“:

– sa dopĺňa text nasledovne:

Podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 8 zákona o IPKZ inšpekcia

**v oblasti ochrany ovzdušia
u r č u j e**

emisné limity

Podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 3 zákona o IPKZ inšpekcia

**v oblasti povrchových a podzemných vôd
v y d á v a s ú h l a s**

na zmenu činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových alebo podzemných vôd.

V časti **I. Povolenie sa vydáva pre vykonávanie nasledovných činností v prevádzke:**

– sa celý text ruší a nahrádza novým nasledovne

1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti

a) Prevádzka je kategorizovaná v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

4. Chemický priemysel

4.1. Výroba organických chemikálií, ktorými sú
f) halogénderiváty uhľovodíkov;

b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia:

Prevádzka je podľa zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“) a podľa prílohy č. 1 vyhlášky MPŽ SR č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší kategorizovaná ako zdroj znečisťovania ovzdušia, kategórie:

4. CHEMICKÝ PRIEMYSEL

4.9 Výroba organických halogénovaných zlúčenín

4.9.1 Veľký zdroj znečisťovania ovzdušia – prahová kapacita pre veľký zdroj: > 0

V časti **II. Záväzné podmienky povolenia, A. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1. Opis a organizácia prevádzky, stavebné úpravy:**

– sa text v bodoch 1.1, 1.2 a 1.3 ruší a nahrádza novým nasledovne:

1.1 Umiestnenie prevádzky

Spoločnosť FORTISCHEM a.s. Nováky je situovaná v priemyselnej zóne mesta Nováky. Prevádzka je umiestnená v strede areálu spoločnosti.

1.2 Výroba etylénchlórhydrínu

Zariadenie pre výrobu etylénchlórhydrínu (ECH) sa skladá zo samostatného výrobného zariadenia, umiestneného v objekte na pozemku v katastrálnom území Nováky. Výrobné zariadenie je umiestnené v izolovanej bezodtokovej nádrži s objemom 17 m³, vyspádovanej do záchytnej nádrže. Na skladovanie etylénchlórhydrínu a Novamalu sa používajú štyri dvojplášťové zásobníky, pričom dva zásobníky slúžia na skladovanie etylénchlórhydrínu a dva zásobníky slúžia na skladovanie Novamalu. Na skladovanie rektifikovaného ECH sa používa jeden zásobník.

Technický etylénchlórhydrín sa vyrába adíciou chlorovodíka na etylénoxid v plynnej fáze v prostredí kvapalného etylénchlórhydrínu za intenzívneho chladenia v kontinuálnom smaltovanom reaktore (reaktor 1. stupňa). Reakcia prebieha v prebytku chlorovodíka. Táto časť technológie má kontinuálny charakter. Ako tesniaci plyn na upchávke miešadla sa používa dusík, ktorý zabraňuje prenikaniu pár etylénchlórhydrínu a chlorovodíka do prostredia. Vyrobený produkt sa zhromažďuje v prevádzkovom zásobníku, odkiaľ sa v pravidelných intervaloch diskontinuálne prečerpáva do neutralizačného reaktora (reaktor 2. stupňa), kde nastáva neutralizácia prebytku chlorovodíka etylénoxidom. Uvedená časť technológie má diskontinuálny charakter. Produkt sa prečerpáva do skladovacích zásobníkov. Rektifikovaný etylénchlórhydrín sa vyrába vákuovou rektifikáciou technického produktu na dvoch kontinuálnych rektifikačných náplňových kolónach. Vyrobený rektifikovaný ECH sa z prevádzky prečerpáva do skladového zásobníka odkiaľ sa plní do sudov, alebo autocisterien a expeduje sa. Destilačný zvyšok z rektifikácie etylénchlórhydrínu (s obsahom chlórovaných uhl'ovodíkov) sa dopravuje kontajnermi a využíva sa na výrobu kyseliny chlorovodíkovej alebo sa spracováva vo výrobe Novamalu.

1.3 Výroba Novamalu

Výroba Novamalu je založená na kondenzačnej reakcii etylénchlórhydrínu a paraformaldehydu za katalytického pôsobenia kyseliny chlorovodíkovej a kyseliny sírovej. Reakcia prebieha za tepla a zníženého tlaku s postupným oddestilovaním vzniknutej reakčnej vody a prebytkového etylénchlórhydrínu. V reakčnom autokláve sa pripravuje reakčná zmes etylénchlórhydrínu a paraformaldehydu. Pri príprave reakčnej zmesi sa používajú aj recyklovateľné prúdy s obsahom etylénchlórhydrínu a Novamalu (extrakt a časť destilátu z technológie výroby Novamalu). Autokláv je vybavený hydraulickým uzáverom, ktorý zabraňuje úniku látok z reaktora do prostredia. Zariadenie je umiestnené na tenzometrickej váhe, ktorá poskytuje údaje pre bilanciu dávkovania surovín. Reakčná zmes je po vyhriatí prečerpávaná cez predlohu do jedného z dvoch naväzujúcich reakčných autoklávov vybavených vyhrievaním, miešadlom a rektifikačnou nadstavbou, v ktorých sa za vákua oddestilováva reakčná voda, nezreagovaný etylénchlórhydrín a kyselina chlorovodíková. Proces je diskontinuálny – vsádzkový. Prvá časť destilátu z rektifikačnej

nadstavby sa neutralizuje tuhým uhličitanom sodným a vedie sa na extrakčné zariadenie pozostávajúce z troch sklenených kolón. V tomto stupni sa z destilátu extrakciou do Novamalu odstráni časť etylénchlórhydrínu, ktorý sa vracia do prípravy reakčnej zmesi a rafinát (vzniknutá priemyselná odpadová voda) sa spracováva zmydlením. Druhá časť destilátu sa priamo recykluje do prípravy reakčnej zmesi.

Výroba etylénchlórhydrínu a Novamalu je zabezpečovaná štvorzmennou nepretržitou prevádzkou. Počas ročného výrobného cyklu je plánovaná na údržbu zariadenia jedna 12-dňová a jedna 2-dňová odstávka.

Obsluha prevádzky riadi proces automatickým systémom riadenia, ktorý je posilnený potrebnými blokovacími bezpečnostnými prvkami. Systém prevencie umožňuje v každom momente prerušiť v prípade technologickej poruchy dodávku surovín.

Výroba etylénchlórhydrínu a Novamalu má 4 samostatné výduchy:

- **výduch č. 255:** slúži na odvod odplynu do ovzdušia z absorpčnej kolóny a kondenzátora, ktorá obsahuje etylénoxid, etylénchlórhydrín, chlorovodík. Výška výduchu je 14 m, priemer 40 mm.
- **výduch č. 256:** slúži na odvod odplynu zbaveného tuhých častíc zo sila paraformaldehydu. Výška výduchu je 13 m, priemer 200 mm.
- **výduch č. 257:** slúži na odvod odplynu z prípravy reakčnej zmesi etylénchlórhydrínu a paraformaldehydu cez práčku odplynov, obsahujúcej etylénchlórhydrín, formaldehyd a chlorovodík. Výška výduchu je 16 m, priemer 40 mm.
- **výduch č. 258:** slúži na odvod odplynu z vodokružkových vývev destilácie, obsahujúcej etylénchlórhydrín, formaldehyd a chlorovodík. Výška výduchu je 16 m, priemer 40 mm.

V časti II. **Záväzné podmienky povolenia, A. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Činnosti priamo spojené s technologickým procesom:**

- sa text ruší a nahrádza novým nasledovne:

2.1. Vstup surovín do prevádzky

Zásobovanie surovinami je realizované vnútropodnikovými rozvodmi etylénoxidu, plynného chlorovodíka a pomocných surovín a médií ako para, chladiaca voda, chladiace médium, tlakový vzduch, dusík, hydroxid sodný a chlórnan sodný. Tieto suroviny a médiá sú privádzané potrubiami upevnenými na potrubných mostoch z iných výrobných prevádzok. Paraformaldehyd sa do prevádzky dopravuje autocisternami a je skladovaný v ocelovom silo. Plnenie sila paraformaldehydom sa zabezpečuje pneumatickou dopravou pomocou tlakového vzduchu. Silo je vybavené výduchom a filtrom s lamelami. Zo sila je paraformaldehyd do prípravného reaktora dávkovaný šnekovými dopravníkmi. Kyselina sírová sa do prevádzky dopravuje v uzavretých plastových nádobách a uhličitan sodný v plastových vreciach. Uskladňujú sa v priestore prevádzky.

Energie do prevádzky – teplo a elektrická energia – sú dodávané vnútropodnikovými rozvodmi pary a elektrickej energie. Vykurovanie prevádzkovej haly je realizované z centrálného rozvodu. Výrobné reaktory a rektifikačné kolóny sú vyhrievané nízkotlakovou

parou prostredníctvom duplikátorov. Úžitková voda pre sociálnu vybavenosť je odoberaná z centrálného rozvodu.

2.2 Nakladanie s vodami

V procese výroby etylénchlórhydrínu nevznikajú priemyselné odpadové vody. Priemyselné odpadové vody z výroby Novamalu a znečistené vody z oplachovania technologického zariadenia zachytávané v havarijných nádržiach sú upravené zmydelňovaním. Zmydelňovanie odpadových vôd z výroby Novamalu prebieha za zvýšenej teploty v zmydelňovacom reaktore. Ohrev je zabezpečený priamym prídavkom pary. Pôsobením hydroxidu sodného a chlórnanu sodného nastáva deštrukcia a hydrolyza obsiahnutých halogénderivátov. Z halogénderivátov vzniknú hydroxyderiváty a z formaldehydu kyselina mravčia. Do reaktora sú dávkané suroviny dávkovacími čerpadlami. Alkalické prostredie v zmydelňovači je trvale monitorované meraním pH. Uvoľnený etylénoxid je odvádzaný do reaktora na zachytávanie etylénoxidu, kde sa viaže na chlorovodík za vzniku etylénchlórhydrínu. Priemyselné odpadové vody sú zo zmydelňovača odčerpávané do závadnej kanalizácie.

Splašková odpadová voda zo sociálnych zariadení sa sústreďuje do nepriepustnej betónovej žumpy, odkiaľ je odvádzaná kanalizáciou na MB ČOV. Vody zo spevnených plôch priemyselného areálu a z povrchového odtoku sú odvedené do kanalizačného systému FORTISCHEM a.s. Voda pre pitné účely a sociálnu vybavenosť je privádzaná z vnútropodnikového rozvodu pitnej vody. Na chladenie technologického zariadenia sa používa chladiaca cirkulačná voda z rozvodu chladiacej stanice cirkulačnej vody.

2.3 Zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami

V mieste stáčania produktu a v mieste manipulácie so sudmi, kde je predpoklad rozliatia znečisťujúcich látok sú inštalované záchytné, havarijné a prečerpávacie nádrže. Tieto zariadenia sú opatrené nátermi zamedzujúcimi priesaku znečisťujúcich látok. Havarijná nádrž v miestnosti prípravy roztoku je dimenzovaná na zachytenie celého množstva skladovanej znečisťujúcej látky.

Záchytná nádrž v miestnosti výroby Novamalu je dimenzovaná na zachytenie 38,8 m³ znečisťujúcej látky. Nádrž je vyspádovaná do havarijných nádrží.

Stáčacie miesto Novamalu do železničných cisterien je vybavené havarijnou betónovou nádržou. Čerpadlá na prečerpávanie produktu do cisterny sú umiestnené v nepriepustnej nádrži s objemom 6,2 m³.

Na skladovanie etylénchlórhydrínu a Novamalu sa používajú štyri dvojplášťové zásobníky, pričom dva zásobníky slúžia na skladovanie etylénchlórhydrínu a dva zásobníky slúžia na skladovanie Novamalu. Na skladovanie rektifikovaného ECH sa používa jeden zásobník.

V časti **II. Záväzná podmienka povolenia, B. Všeobecné podmienky, 2. Suroviny, pomocné médiá, energie, výrobky:**

— sa text v bode 2.1 ruší a nahrádza novým nasledovne:

2.1. Kapacita výroby:

Výroba technického etylénchlórhydrínu	12 972 t/rok
Výroba rektifikovaného etylénchlórhydrínu	667 t/rok
Výroba Novamalu	10 000 t/rok

V časti II. Záväzné podmienky povolenia, C. Špecifické podmienky, 1. Emisné limity pre vypúšťanie znečisťujúcich látok do ovzdušia:

– sa TABUĽKA č. 1 v bode 1.1 mení nasledovne:

Miesto vypúšťania	Zdroj znečisťovania	Znečisťujúca látka	Emisný limit platný do 31.12.2015		Emisný limit platný od 01.01.2016	
			HT [g/h]	Konc. [mg/m ³]	HT [g/h]	Konc. [mg/m ³]
Výdych č. 255 (Výdych č. 1)	Absorpčná kolóna a kondenzátor	Etylénchlórhydrín	2000	100	500	100
		Chlorovodík	300	30	200	30
		Etylénoxid	25	5	25	1
Výdych č. 256 (Výdych č. 2)	Silo paraformaldehydu	Tuhé znečisťujúce látky (ďalej len TZL)	neurčuje sa (výpočet emisií sa vykonáva na základe garantovaných hodnôt výrobcu filtra)		neurčuje sa (výpočet emisií sa vykonáva na základe garantovaných hodnôt výrobcu filtra)	
Výdych č. 257 (Výdych č. 3)	Príprava reakčnej zmesi etylénchlórhydrínu a paraformaldehydu	Etylénchlórhydrín	2000	100	500	100
		Chlorovodík	300	30	200	30
		Formaldehyd	100	20	100	20
Výdych č. 258 (Výdych č. 4)	Destilácia	Etylénchlórhydrín	2000	100	500	100
		Chlorovodík	300	30	200	30
		Formaldehyd	100	20	100	20

V časti II. Záväzné podmienky povolenia, C. Špecifické podmienky, 1. Emisné limity pre vypúšťanie znečisťujúcich látok do ovzdušia, 1.2 Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách a podmienky nakladania s vodami:

– sa text v bode 1.2.1 ruší a nahrádza novým nasledovne:

1.2.1 Prevádzkovateľ je povinný vodu z povrchového odtoku zo spevnených plôch odvádzať do kanalizačného systému FORTISCHEM a. s.

V časti **II. Závazné podmienky povolenia, C. Špecifické podmienky, 1. Emisné limity pre vypúšťanie znečisťujúcich látok do ovzdušia, 1.2 Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách a podmienky nakladania s vodami:**

– sa text v bode 1.2.5 ruší a nahrádza novým nasledovne:

1.2.5 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať ustanovenia § 39 vodného zákona a vyhlášky 100/2005 Z. z., ktorou sa vykonávajú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.

V časti **II. Závazné podmienky povolenia, D. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník:**

– sa text v bode 2. ruší a nahrádza novým nasledovne:

2. Prevádzkovateľ je povinný destilačný zvyšok z rektifikácie etylénchlórhydrínu (s obsahom chlórovaných uhlíkov) sústreďovať v uzavretej nádrži a využívať ho na výrobu kyseliny chlorovodíkovej alebo spracovať vo výrobe Novamalu.

V časti **II. Závazné podmienky povolenia, E. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov:**

– sa tabuľky odpadov v bode 5. menia nasledovne:

Produkované nebezpečné odpady – výroba etylénchlórhydrínu

P. č.	Katalógové číslo	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
1.	13 02 08	Iné motorové, prevodové a mazacie oleje	N

Produkované nebezpečné odpady – výroba Novamalu

P. č.	Katalógové číslo	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
1.	13 02 08	Iné motorové, prevodové a mazacie oleje	N
2.	15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
3.	15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N
4.	16 05 06	Laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane laboratórnych chemikálií	N

V časti **II. Závazné podmienky povolenia, J. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ, 1. Kontrola emisií do ovzdušia:**

– sa text v bode 1.2 a 1.3 mení nasledovne:

1.2 Miesto vypúšťania emisií:

1. Výdych č. 255 z absorpčnej kolóny a kondenzátora
2. Výdych č. 256 zo sila paraformaldehydu
3. Výdych č. 257 z prípravy reakčnej zmesi etylénchlórhydrínu paraformaldehydu
4. Výdych č. 258 z destilácie

1.3 Znečisťujúce látky:

1. Etylénoxid
2. Chlorovodík
3. Etylénchlórhydrín
4. Tuhé znečisťujúce látky – paraformaldehyd
5. Stavové a referenčné veličiny – atmosférický, statický a efektívny tlak, teplota plynu, vlhkosť plynu, objemový prietok plynu

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1081/110/OIPK/740100104/2004-Kň zo dňa 07.10.2004 v znení neskorších zmien vydaných rozhodnutiami č. 3330/447/OIPK/740100104/Z1-Ú/2006/Kň zo dňa 10.11.2006, č. 1343-27815/2007/Kri/740100104/Z2 zo dňa 27.08.2007 a č. 7189-28374/2009/Pol/740100104/Z3 zo dňa 04.09.2009 pre prevádzku „Výroba etylénchlórhydrínu a Novamalu“, prevádzkovateľa a **FORTISCHEM a.s.**, M.R. Štefánika 1, 972 71 Nováky, IČO: 46 693 874, zostávajú **n e z m e n e n é** a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 8, písm. b) bod č. 3 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu č. 4 integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba etylénchlórhydrínu a Novamalu“ na základe žiadosti prevádzkovateľa **FORTISCHEM a.s.**, M.R. Štefánika 1, 972 71 Nováky, IČO: 46 693 874, doručenej dňa 26.09.2014.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti zistila, že žiadosť bola vypracovaná v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ a prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. d) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok výške 250 €, ktorého doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku bol predložený inšpekcii pri podaní žiadosti.

Predmetom zmeny č. 4 integrovaného povolenia bolo zvýšenie kapacity výroby etylénchlórhydrínu, prehodnotenie určených emisných limitov znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia z výroby Novamalu, zmena výduchov, zmena zaobchádzania s odpadovými vodami, vypustenie odpadu zo zoznamu odpadov a formálne úpravy nepodstatného charakteru.

Prevádzkovateľ požiadal o zrušenie emisného limitu pre výdych č. 2 (silo paraformaldehydu). Posúdenie výdychu č. 2 (silo paraformaldehydu) vo vzťahu k preukazovaniu emisného limitu je popísané v správe z merania č. 02/163/2006 zo dňa 08.01.2007, kap. 8.6 v ktorom oprávnená meracia skupina uviedla, že nie je možné vykonať reprezentatívne merania. Výpočet emisií sa vykonáva na základe garantovaných hodnôt výrobcu filtra. Ďalej prevádzkovateľ požiadal o zrušenie výduchov č. 5b (Dýchanie prevádzkových nádrží) a č. 6 (Dýchanie zásobníka etylénchlórhydrínu), pričom emisie predstavujú odplyny z dýchania týchto zariadení, ktoré sú následne chladené v kondenzátoroch. Meraniami vykonanými v roku 2006 (správa z merania č. 02/163/2006), 2007 (správa z merania č. 02/365/2007) a 2013 (správa z merania emisií č. 02/397/2013) boli namerané nulové, resp. minimálne hodnoty hmotnostných tokov.

V dôsledku pozastavenia výroby propylénoxidu došlo k zmene v zaobchádzaní s odpadovými vodami z výroby Novamalu do výroby propylénoxidu. Vzhľadom k týmto zmenám budú odpadové vody po zmydelnení zo zmydelňovacieho reaktora prečerpávané do závadnej kanalizácie, odkiaľ budú spolu s ďalšími odpadovými vodami z iných prevádzok vedené do sedimentačnej nádrže. V závadnej kanalizácii v alkalickom prostredí za prítomnosti hydroxidu vápenatého dochádza k pokračovaniu a ukončeniu zmydelňovacieho procesu (náhrada zmydelňovacieho procesu vo výrobe propylénoxidu). Uvedená zmena neovplyvní celkovú kvalitu odpadových vôd, ktoré sú v zmysle povolenia vypúšťané z podniku.

Pre navýšenie kapacity výroby etylénchlórhydrínu bolo prevádzkovateľom predložené na Ministerstvo životného prostredia SR oznámenie o zmene navrhovanej činnosti „Výroba etylénchlórhydrínu a Novamalu“, ktorá podľa prílohy č. 8 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov“) je kategorizovaná nasledovne:

4. Chemický, farmaceutický a petrochemický priemysel

3.1 Chemické prevádzky, t.j. prevádzky bez limitu na výrobu chemikálií alebo skupín chemikálií, alebo medziproduktov v priemyselnom rozsahu, ktoré sú určené na výrobu:

f) základných organických chemikálií, ako sú halogénové uhl'ovodíky

Na základe vykonaného posúdenia oznámenia o zmene navrhovanej činnosti MŽP SR vydalo podľa § 18 ods. 4 zákona o posudzovaní vplyvov vyjadrenie č. 7594/2014-3.4/ml, že u zmeny navrhovanej činnosti „Výroba etylénchlórhydrínu a Novamalu“ sa nepredpokladá podstatný nepriaznivý vplyv na životné prostredie a preto nie je predmetom povinného posudzovania v zmysle § 18 ods. 4 zákona o posudzovaní vplyvov.

Súčasťou konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia bolo podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ konanie:

a) v oblasti ochrany ovzdušia podľa písm. a)

– bod 8. – určenie emisných limitov, technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd podľa písm. b)

– bod 3. – vydanie súhlasu na činnosti, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových alebo podzemných vôd;

Inšpekcia v súlade s ustanovením § 12 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ oznámila listom č. 6907-28105/47/2014/Jed zo dňa 04.11.2014 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania zmeny č. 4 integrovaného povolenia. V lehote 15 dní určenej inšpekciou na vyjadrenie účastníkov konania, dotknutých orgánov a verejnosti sa k žiadosti o vydanie zmeny č. 4 integrovaného povolenia súhlasne vyjadrili:

- Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie štátnej vodnej správy,
- Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany ovzdušia,

Ostatní účastníci konania sa v zákonnej lehote nevyjadrili.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ v konaní vo veci vydania integrovaného povolenia zverejnila podstatné údaje o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke inšpekcie dňa 07.11.2014, na úradnej tabuli inšpekcie od 07.11.2014 do 24.11.2014 a obce, vyzvala osoby, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, na podanie prihlášky a vyzvala verejnosť na vyjadrenie k žiadosti, nakoľko predmetom integrovaného povolenia je povolenie prevádzky, v ktorej sa vykonáva priemyselná činnosť uvedená v prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ.

Inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania, nakoľko neboli naplnené podmienky uvedené v § 15 ods. 1 zákona o IPKZ.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolenia a kontroly, Jedorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Zdeněk Gregor
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. FORTISCHEM a.s., M.R. Štefánika 1, 972 71 Nováky
2. JUDr. Peter Šolek, Jána Kalinku 1023/1, 013 01 Teplička nad Váhom – splnomocnený na zastupovanie Via Chem Slovakia, a.s.
3. Mesto Nováky, Mestský úrad, Nám. SNP 349/10, 972 71 Nováky

Dotknutým orgánom po nadobudnutí právoplatnosti:

4. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany ovzdušia, Dlhá 3, 971 01 Prievidza
5. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie štátnej vodnej správy, Dlhá 3, 971 01 Prievidza